RECOMENDAÇÕES IMPORTANTES

IMPORTANTE
LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS.

- Este carrinho é destinado para crianças a partir de 0 meses e com peso até 22 kg;

ATENÇÃO

- Nunca deixar a criança sozinha, sem a supervisão de um adulto.
- Assegurar-se de que todos os dispositivos de travamento estejam acionados antes do uso.
- Assegurar-se de que a criança seja mantida distante enquanto efetua a abertura e fechamento do produto.
- Nunca deixar a criança brincar com o produto.
- Sempre utilizar a tira entrepernas em combinação com o cinto abdominal.
- Utilizar sempre o cinto de segurança.
- Verificar se os dispositivos de fixação do cesto para bebês e/ou da unidade de assento e/ou dispositivo de retenção para criança (DRC) estão corretamente encaixados antes de uso.
- Este produto não pode ser utilizado para correr ou patinar.
- Não pendurar pesos na alça e/ou no encosto do carrinho.
- Este carrinho deve ser utilizado somente para o número de crianças para o qual foi projetado.
- Não podem ser utilizados acessórios e/ou peças de reposição não aprovadas pelo fabricante.
- O carrinho não substitui o berço ou camas para um sono prolongado.

RECOMENDAÇÕES GERAIS

- A estrutura do carrinho é compatível somente com os dispositivos de retenção Cocoon ref.8181 e Grid ref.8184;
- O freio de estacionamento deve ser acionado durante o embarque e retirada de crianças.
- Não coloque mais de 2kg no cesto porta objeto, pois isto acarreta instabilidade no carrinho.
- Inspecione periodicamente as condições mecânicas do carrinho.
- O uso desse carrinho por crianças com peso acima do recomendado pode acarretar danos a sua estrutura e comprometer sua segurança.
- Nunca use o carrinho em escadas ou escadas rolantes.

CUIDADOS ESPECIAIS DE LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

Para tecidos de poliéster:
- Não lavar com cloro;
- Não lavar a seco;
- Temperatura de lavagem 50ºC;
- Secar à sombra;
- Não deve ser submetida a altas temperaturas de lavagem ou de ferro, passar a no máximo 110ºC;
- Não deve ser passado com ferro a vapor

Limpeza da estrutura:
- Não usar detergentes ou qualquer outro produto químico;
- O carrinho deve ser bem lavado, principalmente após o uso na praia;
- Usar água corrente e secar com pano limpo, deixando a estrutura aberta até que esteja completamente seca
- Para limpar as rodas, jogar água corrente. Secar com tecido macio e seco e verificar se não ficou linha ou pelo do tecido. O acumulo de sujeiras nas rodas impede o seu funcionamento podendo vir a trava-las.

Instruções de conservação:
- Sujeira pode entupir os poros do tecido, acumulando dentro da peça;
- Ventilar as peças;
- Deixar secar em posição plana

Estrutura:
- Lubrifique periodicamente as rodas e as partes metálicas com spray a base de silicone, verificando também se não há parafusos soltos ou peças danificadas;
- Para a segurança do bebê, troque-as ou repare-as, caso seja necessário.

CERTIFICADO DE GARANTIA

A Galzerano garante o funcionamento desse produto contra falhas ou defeitos de fabricação pelo prazo de 6 meses (seis meses), já incluído o período de garantia legal de noventa (90) dias, contado a partir da emissão da nota fiscal de compra. A manutenção ou reparo gratuito do produto, referente a falha ou defeito de fabricação, deverá ser realizada por uma assistência técnica autorizada da Galzerano, conforme relação de assistência disponibilizada no site da empresa www.galzerano.com.br, mediante apresentação da nota fiscal do produto. Nenhum serviço poderá ser efetuado por Assistência Técnica que não seja autorizada Galzerano. A Galzerano durante o período de garantia se responsabiliza pelo custo de mão de obra e peças necessárias para que o produto fique em perfeitas condições de uso, desde que o defeito apresentado seja comprovado pela Assistência Técnica Autorizada.

A Galzerano não se responsabiliza pelo transporte ou deslocamento do produto até o local da assistência técnica autorizada. A troca do produto ocorrerá somente em caso de defeito de fabricação que impossibilite a manutenção. A Galzerano reserva-se o direito de decidir os casos em que o produto será trocado, isentando-se de quaisquer responsabilidades e outras obrigações não previstas. A partir do término da garantia qualquer peça ou assistência prestada será cobrada.

NÃO ABRANGE A GARANTIA:

- Substituição de peças que sofreram desgaste natural ou mau uso;
- Peças/componentes e acessórios danificados devido a utilização não conforme o manual de instruções que acompanha o produto;
- Defeitos devido a exposição de produtos a locais impróprios, como umidade, sem os devidos cuidados de manutenção e conservação conforme orientação no manual de instruções do produto;
- Prestação de serviços de montagem do produto, limpeza, lavagem, regulagem, lubrificação e alinhamento por parte da Galzerano ou da rede de Assistência Técnica autorizada.

RELAÇÃO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA DISPONÍVEL NO SITE.

Via Prefeito Jurandyr Paixão, 700 CEP 13481-149 • Limeira • SP • Brasil
Caixa Postal 184 • Fone: (19) 3404.3030 / CRC 0800.7730330 • www.galzerano.com.br
email - crc@galzerno.com.br. - Central de Relacionamento com o Cliente.

Galzerano



Garantia estendida +6 meses

SCANEIE
REGISTRE

CARRINHO MILANO ONE HAND

Guia Completo de Uso e Montagem

Ref. 1042

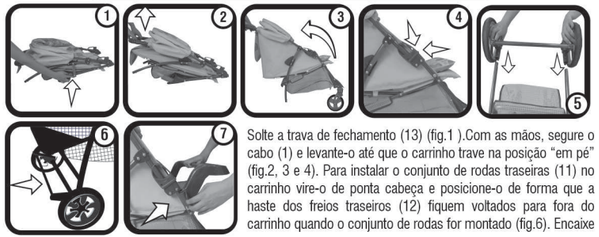
Revisão 01- Outubro 2026

COMPONENTES



1 - Cabo;
2 - Cabo Metálico;
3 - Ferro da Capota;
4 - Presilha Plástica;
5 - Encosto Plástico;
6 - Trava Plástica;
7 - Bandeja
8 - Assento Plástico;
9 - Pedana;
10 - Rodas Dianteira;
11 - Conjunto de Rodas Traseiras;
12 - Haste do Freio Traseiro;
13 - Trava de Fechamento;
14 - Peça de acoplamento do dispositivo de retenção;
15 - Trava do Botão de Fechamento ;
16 - Botão de Fechamento.

01 - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM



Solte a trava de fechamento (13) (fig.1).Com as mãos, segure o cabo (1) e levante-o até que o carrinho trave na posição "em pé" (fig.2, 3 e 4). Para instalar o conjunto de rodas traseiras (11) no carrinho vire-o de ponta cabeça e posicione-o de forma que a haste dos freios traseiros (12) fiquem voltados para fora do carrinho quando o conjunto de rodas for montado (fig.6). Encaixe o conjunto de rodas traseiras nas pernas traseiras da estrutura (fig.5). Empurre gentilmente até ouvir um "clik" em cada lado, indicando que o conjunto de rodas encontra-se travado. Certifique-se que o conjunto de rodas traseiras esteja adequadamente encaixada, em ambos os lados antes de prosseguir.
Para encaixar a bandeja (7) trave as presilhas laterais ao tubo metálico (fig.7).
IMPORTANTE: Antes de colocar a criança no carrinho, certifique que todos os acessórios estejam devidamente instalados.

ATENÇÃO: Assegurar-se de que todos os dispositivos de travamento estejam acionados antes do uso.

02 - INSTRUÇÕES DE USO

Para reclinar o encosto, levante o puxador de regulagem (peça plástica) do encosto localizado atrás do carrinho (fig.1) escolha a posição desejada e solte o puxador para trava-lo. O encosto pode ser reclinado em 4 posições (fig.2). Para abaixa-lo simplesmente puxe o puxador de regulagem (peça plástica) deixando na posição desejada.
Certifique que o tecido do encosto esteja voltado para trás quando estiver na posição mais sentado, caso haja necessidade, ajusta-lo não deixando com que o tecido fique em cima do encosto.
NUNCA REALIZE ESTAS OPERAÇÕES COM A CRIANÇA NO CARRINHO.



Este carrinho possui um sistema de cinto de segurança de 5 pontos que impede que o bebê se projete para a frente. Para colocar o cinto de segurança, insira a lingueta na fivela até que trave, quando ouvir um "click".Cuidadosamente ajuste as tiras verticais, abdominais e inferior, ajustando as fivelas. Esse cinto de segurança possui um fixador em suas tiras verticais (fig.4) certifique-se que o mesmo esteja instalado após acomodar o bebê (fig.5).
Para remover o cinto, solte as linguetas, apertando o botão no meio do fecho.
ATENÇÃO: O cinto de segurança deve estar firmemente ajustado ao corpo da criança de modo que ela não consiga soltar-se sozinha, porém ajustados de forma que fiquem confortável.

ATENÇÃO: Sempre utilizar a tira entrepernas em combinação com o cinto abdominal.



Este carrinho possui 2 rodas dianteiras (10) giratórias (fig.6) e 1 conjunto de rodas traseiras (11) fixas (fig.7). Quando o carrinho estiver parado, para embarque e retirada de crianças, acione o freio de estacionamento (traseiro). Com o pé pressione a haste dos freios (12) para baixo (fig.8), evitando que o carrinho se movimente acidentalmente. Para destravá-lo faça o processo inverso (fig.9). Para retirar o conjunto de rodas traseiras aperte o pino nos dois lados que está localizado na parte de cima do cavalete e puxe-o para fora (fig.10).



Para abrir e fechar a capota segure-a na parte frontal e puxe-a para frente ou para trás (fig.11). Para fechar o carrinho, retire a bandeja do bebê, destravando as presilhas laterais da bandeja (fig.12); recolha a capota (fig.13) e pressione a trava do botão de fechamento (15) localizada abaixo do cabo, simultaneamente com o botão de fechamento (16) (fig.14 e 15). Empurre o cabo para baixo até que o carrinho feche completamente, encaixe a trava de fechamento (13) (fig.16).

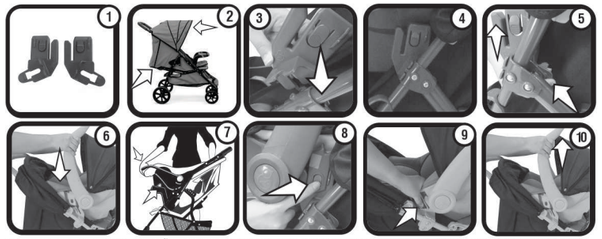


Para retirar o acolchoado, solte as presilhas do fecho do cinto de segurança, apertando o botão no centro do fecho e retire o fixador das tiras verticais (fig.17); Desprenda a presilha do cinto de segurança que se encontra presa atrás do encosto plástico do cesto, passando a trava (peça plástica) pelas casas do encosto plástico, tecido e acolchoado (fig.18) em ambos os lados; Retire o entrepernas, desencaixando a trava do entrepernas (fivela) localizada embaixo do assento do cesto, passando-a de baixo para cima pela casa do tecido(fig.19). O acolchoado já encontra-se solto, podendo assim puxá-lo (fig.20). Para colocar o acolchoado no cesto (carrinho), repetir as operações na ordem inversa.
IMPORTANTE: O acolchoado somente deve ser removido para limpeza/higienização.



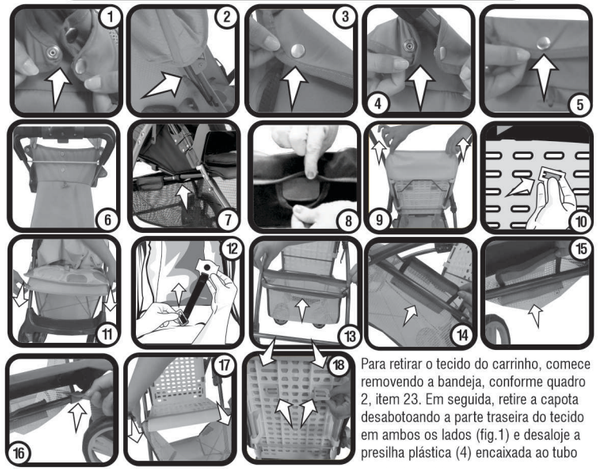
Para inserir as tiras do cinto de segurança do entrepernas, passe debaixo para cima a ponta da tira na primeira casa do fecho (fig.21), passe de cima para baixo na terceira casa (fig.22) e volte com a ponta da tira debaixo para cima na segunda casa (fig.23) retornando para a primeira (fig.24). A ponta da tira deverá ficar embaixo da tira, para ajustar puxe a ponta (fig.25). Certifique-se que a mesma ficou travada.

03 - INSTALANDO O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO (CADEIRA DE CARRO) NO CARRINHO



O DISPOSITIVO DE RETENÇÃO SOMENTE DEVE SER USADO ACOPLADO AO CARRINHO POR CRIANÇAS DE ATÉ 6 MESES E COM PESO DE ATÉ 9KG.
O conjunto de adaptador do dispositivo de retenção acompanha o dispositivo de retenção (cadeira de carro) Cocoon ref.8181 e Grid ref.8184, disponível apenas na cor correspondente ao carrinho (fig.1). O dispositivo de retenção modelo Cocoon ref.8181 e Grid ref.8184 é acoplado ao modelo de carrinho San Remo.
Para instalar o dispositivo de retenção, levante o encosto e trave-o na posição 2; Recolha a capota (fig. 2);Encaixe o conjunto de adaptador em cada lateral plástica do carrinho, observando para que fique posicionado (fig.3 e 4). Certifique-se que ambos os adaptadores encontram-se firmemente travados antes de prosseguir.
Para retirar o conjunto de adaptador, puxe a alça lateral em cada adaptador e retire-os puxando para cima (fig.5)
Para instalar o dispositivo de retenção no carrinho encaixe-o dentro do carrinho (fig.6), encaixando a curvatura traseira da base do dispositivo de retenção sobre a bandeja do carrinho (fig.7).
IMPORTANTE: ASSEGURE-SE DE QUE A BANDEJA ESTEJA INSTALADA NO CARRINHO PARA O ACOPLAMENTO DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO (DRC).
Verifique o conjunto de adaptador está firmemente instalado no carrinho. Encaixe o botão do adaptador à abertura lateral do dispositivo de retenção (fig.8). Executar o mesmo procedimento do outro lado. Certifique-se que o dispositivo de retenção encontra-se travado.Para retirar o dispositivo de retenção, aperte o botão do adaptador localizado na lateral (fig.9) em ambos os lados, e remova-o puxando para cima (fig.10)

04 - INSTRUÇÕES PARA RETIRAR O TECIDO



Para retirar o tecido do carrinho, comece removendo a bandeja, conforme quadro 2, item 23. Em seguida, retire a capota desabotoando a parte traseira do tecido em ambos os lados (fig.1) e desaloje a presilha plástica (4) encaixada ao tubo (fig.2).Para remover o tecido do cesto, desabotoe as laterais e o meio do tecido em ambos os lados (fig.3, 4, 5 e 6) e solte os velcros das laterais do carrinho (fig.7). Em seguida, desencaixe o tecido da cabeceira na abertura do puxador de regulagem (peça plástica) do encosto (fig.8) e puxe o tecido para cima, desencaixando-o do encosto plástico (5) (fig.9).Para soltar o cinto de segurança, localizado atrás do encosto do cesto, passe a trava (peça plástica) pelas casas do encosto plástico (5) até desprender da estrutura metálica na parte superior do encosto (fig.10). Para retirar o tecido do assento, puxe-o para frente e para baixo, desencaixando-o da peça plástica correspondente (8) (fig.11). Retire o entrepernas desencaixando a fivela na parte inferior do assento e passando-a de baixo para cima pela abertura do tecido (fig.12). Para remover o porta-objetos, solte os velcros da parte traseira (fig.13), das laterais (fig.14) e da parte frontal, abaixo da pedana (9) (fig.15). Desenrole os velcros presos ao tubo metálico na parte frontal, em ambos os lados (fig.16), e desencaixe a alça de fita da peça plástica do assento (fig.17), liberando completamente o porta objetos.
Para recolocar o tecido, repita todas as etapas na ordem inversa. Certifique-se de que todas as operações foram concluídas corretamente. Verifique se as travas plásticas do cinto de segurança estão firmemente encaixadas no encosto plástico. Este carrinho possui duas regulagens de altura no encosto plástico para a tira vertical; ajuste conforme a altura mais adequada para o bebê (fig.18).
IMPORTANTE: Certifique-se de que todas as tiras estejam posicionadas corretamente e sem torções.

Galzerano
O lugar do seu bebê.

ABRAPUR
Associação Brasileira de Produtos Infantis
Abrapur 007 - www.abrapur.com.br